

Székyely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Évesre 200 L., fél évesre 100 L., negyedévre 50 L.
Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

Ismét aláírásokat gyűjtenek a falvakon.

Ugy értesültünk, hogy a községekben ívetek iratnak alá az iskolába járó gyermekek szüleivel s ilyen módon szereznek be nyilatkozatokat a szülőktől arra nézve, hogy óhajják az állami iskolákat és meg vannak elégedve azok működésével s önként, kényszer nélkül iratták be oda gyermekeiket. Ez az eljárás, ha a hír megfelel a valóságnak, nagyon emlékeztet az optánsper idején a községi tanácsoktól kérésre adott határozatokra. Tudni való ugyanis, hogy az Országos Magyar Párt, Balogh Arthur és Pál Gábor szenátor utján, május 25 én panaszt adott be a Népszövetséghez az iskolai sérelmek és a nevelési kényszerítések tárgyában s ezt a panaszt a napokban küldte meg a Népszövetség a román kormánynak azzal a felhívással, hogy terjessze elő arra nézve a maga észrevételeit. A panaszt a Népszövetség ösi ülésén fogják tárgyalni. Feltehető tehát, hogy az említett aláírásokat azért gyűjtik, hogy azokat a Népszövetségi ülésen felhasználva, ezáltal a magyarság panaszának a győngítését ériék el. Rá kell mutatnunk arra, hogy a népnek a magas politikába való ilyen egyoldalú bevonása nem helyes, mert a népnek nem feladata, hogy közvetlenül elegendjék a politikába s olyan nyilatkozatokat írjon alá, amelyeket meg sem ért s amelyeknek következményeit kiszámítani nem is tudhatja. Hagyjunk tehát békét a népnek, annyival is inkább, mert, hogy jók az állami iskolák, azt nem ilyen módon kell bizonyítani.

A pénteki napilapokból értesültünk, hogy hasonló eljárás van folyamatban Csikmegyében is s így megállapítható, hogy az akció központi intézkedésre indult meg. A csikmegyei Magyar Párt elnöksége figyelemztetést tett közzé, amely, többek közt, a következőket tartalmazza:

»Éppen e hó 4 én az Országos Magyar Párt megbízásából Csikmegye szenátorai és képviselői terjedelmes panaszt nyújtottak be a kormányhoz. Részletesen felsorolták a szabad iskolaválasztás jogának számtalan korlátozását, az állami iskolák építésével és az állami óvodák létesítésével a községre zúduló kibírhatalan terheket, a magyar tanítási nyelv mellőzését, a magyarul nem tudó regáti tanítók alkalmazását, az iskolai büntetésekkel való igazságtalan zaklatásokat és egyéb sérelmeket.

A magyar parlamenti csoport szakadatlan küzdelmét nagyon meggyengíti az, ha nemzetünk fia megdöglőltan magatartással segítséget nyújtanak e küzdelem elgáncsolásához, amint az az elmúlt években már többször előfordult. Sőt hasonló tartalmu nyilatkozatokat a kormány a Nemzetek Szövetsége előtt is bemutatott, abból a célból, hogy lerontsa a magyarság jogos panaszait.

Kénytelenek vagyunk ezért a vármegye lakosságát nyilvánosan figyelmeztetni, hogy a valótlan tartalmu nyilatkozatok megnehezítik azt a harcot, amely a magyarság iskolai sérelmeinek orvoslásáért folyik s a mely harcnak a folytatását a vármegye öszmagyarsága a választott szenátorokra és képviselőkre bízta.

Hogy gyakorolhatja önkormányzati jogát egy székyely város.

— Részletes tudósítás a város tanácsalakító közgyűléséről. —

Felesleges volna titkot csinálni abból a törekvésből, mert a román sovinista lapok két év óta állandóan hirdetik és követelik, hogy a városok vezetését a magyarság kezéből ki kell venni. Ez az akció szerves részét képezi annak a türelmetlen politikának, amely nem akarja elismerni és megengedni, hogy Romániában más nemzet is megtalálhassa a maga boldogulásának életfeltételeit s ezen türelmetlen politika vezetői akciójukkal különösen a Székelyföldre feküdtek rá. Megkeresték és, sajnos, meg is találták ezen küzdelmükhöz azokat a renegát magyarokat, akik, a nemzetieskedés tulbuzgalmát felhasználva, a maguk egyéni érvényesülése kedvéért saját nemzetük magasabb erkölcsi érdekeit készséggel dobják oda áldozatul.

Ez a szomorú kép jellemzi városunk új tanácsának július 19 ikére kitűzött alakuló gyűlését is, azokkal az előzményekkel együtt, amelyek a közgazdasági választások alatt lezajlottak. A törvénytelen ségek és visszaélések láncolatának csak egy szemét képezi például egy olyan jelenség, mely szerint dr. Solomon Virgil segesvári orvos, aki a városnak sohasem volt sem lakója, sem adófizetője, ma, mint a városnak belajstromozott polgára szerepel, de nem birnak szavazati joggal trunkus polgárok, akiknek minden őse a városban született és halt meg. Nem volunk tehát meglepődve, amikor az alakulógyűlés főrendezőjeképpen most is ott láttuk a tanácssteremben dr. Solomont, a székyelyi nemzeti politika spirius rectorát, akinek a magyarság elleni ádáz gyűlöletét s harcmodorának erőszakosságát jellemzi az a kijelentése, amelyet mint hallgató tett a gyűlésen, a magyar tanácsosokhoz intézve szavait: »minden hiábavaló, ugyanis Önök húzzák a rövidet«.

De láttunk ott még más idegeneket is, t. i. más városok polgárait: Prescurea Iuon segesvári lakost és Mera Victor marosvásárhelyi lakost, akiket nem a mezőgazdasági vagy iparkamarai érdekek képviselőit neveztek ki ide Solomonék városi tanácsosoknak, hanem csak azért, hogy a számbeli fölényben levő választott magyar tanácsosok ezen törvénytelen kinevezések által kisebbségbe szorítottassanak. Itt láttuk Misgan Ioant, egy fiatal helyettes tanárt, aki csupán tíz hónapig volt lakója a városnak, de aki orthodox román léte a székyelyudvarhelyi magyar kisebbségi középiskolák érdekeinek képviselőjére küldött el az autonóm szellemben felépítendő közgazdasági testületbe. Felvontuk mindösszesen nyolc hivatalból való tanácsos, hogy biztosítsák annak a politikának a győzelmét, amely nem engedheti meg, hogy Székelyudvarhelynek magyar polgármestere legyen s hogy a várost a magyar többség képviselje igazgassa.

De még e törvénytelen kinevezésekkel sem tudták volna majorizálni a 12 választott és 1 jogszerinti magyar tanácsost, ha a gyűlés törvényes lefolyását erőszakos fellépéssel és büncselekménnyel meg nem akadályozzák. A magyarság e téren már nem vehette fel a versenyt velük, így aztán egyedül maradván a szintéren, megcsinálták a megalakulást, amelyet nevelésnek tart mindenki, mert tudni való, hogy annak maradandó értéke nincs.

Mult számunkban futólag, a lapzártáig történt eseményekről beszámoltunk, az általános érdeklődésre való tekintettel azonban kötelességünknek tartjuk a gyűlés lefolyását tárgyilagossággal részletesen ismertetni.

Pont 3 órakor nyitotta meg Pop Emil dr. prefect a gyűlést. Ezután, a tárgysorozat első pontjaképpen, kijelölték a korelnököt Pál István preláus személyében. Pál István azzal a fenntartással foglalta el az elnöki széket, hogy az elnöklést magyar nyelven fogja végezni, amit kifogás nélkül, sőt a prefect helyesléssel, vettek tudomásul, kijelentve utóbbi, hogy mindenki anyanyelvét használhatja. A korelnök kérésére azonban tolmácsul alkalmazták dr. Sebesi Ákost. Jegyzőkönyvvezetőnek dr. Böhm Jenő városi orvos jelöltetett ki, aki felolvasta a tanácsstagok névsorát. Becsek Aladár kivételével az összes többi tanácsstagok, számszerint huszonhaton, megjelentek. Elnök bemutatva Becsek A. lemondó levelét s a törvény 402. §-ának megfelelőleg a lemondott tag helyébe az ugyanazon listán sorrendben következő és a gyűlésteremben jelenlevő Sándor Albertet hívja be. Az elnök felhívására elsőnek dr. Gönczy Gábor emelkedett szólásra, hogy előterjessze kifogásait egyes tanácsstagok validálása ellen. Így megnevezte Mera Victort és Prescurea Iuont, akiket azért kifogásolt, mert itt helyben sem iparkamara, sem mezőgazdasági kamara nincs, ezen — nem létező — testületeknek a képviselőjére történt kinevezetésük tehát törvényellenes. De kifogásolta ugyanöket azért is, mert mindketten tagjai az itteni megyetanácsnak is, amely hivatalból való kinevezésük a hivatalos lapban meg is jelent, míg a városhoz történt kinevezetésük nem. De tagjai más városi, illetve megyei tanácsnak is, a törvény pedig határozottan tiltja, hogy bárki több tanácsnak legyen egyidőben tagja. Kifogásolta Misgan Ioant is, aki nem képviselheti a magyar kisebbségi középiskolákat, továbbá Laslo esperest, aki szintén tagja a megyetanácsnak is, végül Réit, Maftait és Gáspár Józsefet érdemtelen ség címén, mert a Maftai elleni városi pert a város kárára és a felsőbb hatóság véleményével szembe helyezkedve — elegyezték. Maftait azért is, mert a várossal, a benzintelep révén, szerződéses viszonyban áll. Az ellenpárt részéről Constantinescu kifogásolta Kovács Lajost azon a címen, hogy a ménlőtartás elvállalásával a várossal szerződéses viszonyban áll. Maftai kifogásolta még dr. Gönczyt, kifogását azonban — a Constantinescu jóakaratu (!) felvilágosítására visszavonta, minthogy Gönczy nem a város ellen, hanem éppen a város érdekében folytatott pereket.

A korelnök első sorban a Mera V. elleni kifogást bocsátotta szavazás alá, kijelentve, hogy az érdekelt fél, a törvény értelmében, a szavazásban nem vehet részt. Elrendelte a szavazócédulák kiosztását és a szavazásban való részvételre bocsátotta a Becsek helyett behívott Sándor Albertet is. Ez az eljárás az elnöknek kétségtelenül helyes és törvényszerű volt, az ellenpárt azonban látva, hogy a szavazatok 13—13 arányban fognak megoszlani s így Mera nem fogja megkapni a validáláshoz szükséges általános többséget, megindították a legádázabb, terroriztikus támadást a szavazási eljárás ellen. A kérdéshez, hogy szavazhat-e Sándor

Albert vagy nem, mindkét párt részéről meg nem számolható hozzászólás történt — az ellenpárt részéről sokszor a legdurvább hangnemben. Ez a vitaközös közel három óra hosszat tartott s a végén odáig fajult, hogy a szavazási eljárás közben az ellenpárt részéről olyan indítvány is tétetett, hogy szavazzanak közben a felett, jogosult e szavazni Sándor Albert, vagy nem. A magyar párti tanácsosok rendületlenül állották a kiméletlen támadást, melynek végcélja az volt, hogy a korelnök megfélemlítettén, ne merje bevenni Sándortól a szavazólapot. Mikor azonban az elnök a törvényre és a saját felelősségére utalva és önmagához következetesen ezt is megtette, ismétlen utalva az elnöki kijelentésre, mely szerint Sándort behívta — az ellenpárt fenyegető magatartásával most már azt igyekezett megakadályozni, hogy az urnául szolgáló és a korelnök előtt álló kalapból a szavazatok kiszedessenek és megolvastassanak. Hiába utaltak a magyar tanácsosok a törvényre és az ellenpárt felelősségi jogára, amellyel a szavazási eljárást, ha az valóban szabályellenes lenne, megsemmisíthetjük, hiába hangoztatták, hogy a szavazás alatt vitának nincs helye, az ellenpárt nem akarta a terrort a jobb belátással felcserélni. Végül a korelnök kijelentette, hogy elnöki felelősségénél fogva a szavazólapokat számbaveszi. Erre olyan példátlan esemény történt, amelyre még az urnalopások idejéből sem emlékezünk. Az ellenpárt egyik jogszerinti tagja, Steriopol, lyceumi igazgató, szólásra emelkedve, a következőket mondotta: »Itt a teremben olyan sokan vannak, hogy nem tudhatni, nem tettek e arra, illetéktelenek is szavazólapokat a kalapba s minthogy így az egész eljárás semmisnek tekinthető, ezennel én is bedobok még három szavazatot az urnába« s e szöveggel három összehajtott szavazólapot dobott be a kalapba. A megdöbbenés pillanatnyi csöndje szállotta meg az egész tömeget, mert minden, jogérzékkel bíró ember rögtön tisztában volt azzal, hogy a szavazási eljárás flagrans büncselekménnyel hiusított meg. Erre a vakmerő és minden törvényességet arcul csapó merényletre a korelnök kijelentette, hogy a szavazatok meghiusítottak, azok tehát mind semmiek s dr. Gönczy indítványára elrendelte, hogy a cédulák, felbontás nélkül, megolvastassanak és borítékba zárva a jegyzőkönyvhöz fűzessenek. A megolvastás eredményeképpen huszonkilenc szavazólap került ki az urnából, holott csak huszonhaton szavaztak. Ezután a korelnök az ülést 5 percre felfüggesztette.

A magyar tanácsosok a rövid szünetet tanácskozásra használták fel, amelynek során megállapították, hogy nyílt büncselekmény történt s minthogy a küzdelemnek ilyen elfajulása mellett az előzmények semmi biztosítékot nem nyújtanak arra nézve, hogy az ülés tovább folytatása esetén nem fognak még súlyosabb, személyek ellen is irányuló, büncselekmények ismétlődni, elhatározták, hogy a megalakulás aktusához, amely az ellenpárt magatartása miatt minden törvényes jellegét elvesztette, továbbra hozzájárulni nem fognak s a büncselekmény ellen való tiltakozás jeléül a gyűlésről kivonulnak.

Szünet után ezt az elhatározást Gönczy dr. jelentette be a nyílt ülésen

s ezután a magyar tanácsosok a teméből kivonultak. Pál István korelnök szolidárisnak jelentette ki magát tanácsos társaival s az elnöki széket elhagyva, ő is távozott.

A magára maradt blokk (liberálisok, nemzetiek és kommunisták) ezután folytatta a törvénytelenségek sorozatát és ennek a jegyében, a maga szája szerint »megalakította« a tanácsot.

Igazolták az összes tanácsstagok mandátumát, kivéve a Kovács Lajosét, azzal az ürüggyel, hogy ő a várossal szerződéses viszonyban áll. Megválasztották a választmányt: Maftel, Constantinescu és Gáspár rendes tagok, Dobos és Ghiginița póttagok személyében, megválasztották polgármestereket — természetesen — Rétit.

Eljárásuk törvényességére jellemző, hogy kimondták Kovács Lajosra nézve az összeférhetlenséget, holott egy szó sem igaz abból, mintha Kovács a várossal kötött volna szerződést a menlovak tartására nézve s mintha ezért a város fizetne neki havonta 3000 lejt, mert Kovács a megyei zootechnikai bizottsággal áll szerződéses viszonyban, nem pedig a várossal, amely csupán közvetíti a Zootechnica által megállapított tartási díj kifizetését, mint helyi hatóság.

A Réti féle hangulatcsinálási módszerhez tartozik az a hamis híradás, mintha Gönczy dr. Merát, mint »hozzá nem értőt, alkalmatlant« kifogásolta volna, mert Gönczy az »incompatibilitás és incapacitas« kifejezéseket használta, melyek közül az első összeférhetlenséget, az utóbbi pedig a törvényes képesség hiányát jelenti, amit Rétiinek, mint volt papnak, nagyon jól kell tudnia.

Nem érdektelen megrögzíteni, hogy a pillanatnyi helyzet szerint, 1930. július 19 én, kik »alakították meg« Székelyudvarhelynek, Románia legmagyarabb városának, »önkormányzati« vezetőtestületét. Ime:

Mera Victor marosvásárhelyi lakos, Prescurea Iuon segesvári lakos, Misgan Ioan kolozsvári lakos, Laslo Iuliu g. kath. esperes, Nanu Aurel g. kel. lelkész, Ghiaja Titu droguista, Steriopol Ioan áll. lyc. igazgató, Maftel Ilie bankigazgató, Constantinescu Mihail ügyvéd, Boțco Iuliu áll. el. isk. igazgató és a három magyarok: Dobos, Gáspár, Réti. . .

Felesleges mondanunk, hogy a Magyar Párt felebbezéssel támadja meg az alakulást, amelyet a sok törvénytelenség alapján kétségtelenül meg fognak semmisíteni.

Itt emlíjük meg, hogy a felebbezéssel egyidejűleg bűnvádi feljelentést is adnak be Steriopol igazgatója ellen a választási törvény 118. szakasza alapján.

A közönség köréből.

Hozzászólás „Egy felebbezés történetéhez“.

A »Hargita« f. évi július 10-iki számában a fenti cím alatt az udvarhelymegyei tanácsválasztás megalakulásának megakadályozásával, illetve a karikáspártiak kisebbségben maradásával foglalkozik, melyről azt szeretné elhíttetni, hogy törvénytelen. Hivatkozik a 6000 szavazóra is és nem gondolja meg a cikkíró, hogy ha ők hat-ezer szavazattal lecsuszták és a 6000 szavazat a leadott összes szavazatoknak csak 19.6% tette ki, akkor az »gyoncsufolt magyar párt javára leadott 80.4% szavazat mégis csak törvényes, amit a Hargitáé? kétszeri felebbezésére hozott határozatok is igazolnak.

Azt mondja, illetve írja a Hargita cikkírója, »hogy ezt az utóbbi határozatot újból megfelebbezzük«.

Igen tisztelt cikkíró ur, ne bujjon mindig a mások árnyékába. Irja ki nyíltan, hogy »megfelebbezem«. Hiszen tudjuk, hogy Öntől származnak az ilyen felebbezések, melyek minden komoly alapot nélkülöznek és csak arra valók, hogy a pénzfelemelésnek azt a nagy munkáját Önök végezhessék el. Hát ha Ön nem ragaszkodik

oly nagyon ahhoz a pénzfelemeléshez, akkor miért irigyli azt a nagy munkát? Ha Ön olyan érdek nélkül, illetve közérdekből végzi azt a nagy megváltói munkát, akkor miért emeli fel azokat a szép ezreket? Miért nem utasítja vissza, vagy adományozza nagylelkűen jótékony alapoknak?

Folytonosan dicsekedik nagy hon- és fajmentő tetteivel, melyek abban merülnek ki, hogy folyton a magyarpártiakat mocskolja. Azt hiszi Ön, hogy amit a Hargitában közre bocsáj, azt mind készpénznek vesszük? Nem. És százszor is nem. Tudja meg, hogy nagyon sokan vagyunk, a Hargita ingyenes olvasói közt is olyanok, akik, midőn az Ön alaptalan felebbezéseit és dicsőítő cikkeit olvassuk, a hideg zuhanyra gondolunk.

Jóakarója: Sividéki

IPARTESTÜLETI ÜGYEK.

Országos kirakó vásárok: jul. 30-án Nagybacon, 31 én Bonyha, aug. 1-én Lövete, Pálos, Nyárádszereda, Szászszentgyörgy, aug. 3 án Szászkezd, aug. 4 én Aranyosmedgyes, 5 én Nyárádmogyorós.

A forgalmi adóval való megróvás ellen országszerte akkora mozgalom indult, hogy a pénzügyminisztérium is belátva annak igazságtalan alkalmazását, az összes pénzügyigazgatókhoz, 156888,930 sz. a. rendeletet intézett, s ebben határozottan kimondja, hogy mindazon kisiparosoknak, akik nagyobb részt javítási munkákat végeznek, új készítményeikhez pedig a rendelők által adott anyagot használják, a forgalmi adóval való megróvása az adó-kivető bizottságok által csak is csökkentéssel történhetik, mely engedmény azonban a törvényes kivétel 75% át meg nem haladhatja.

A vidéki iparosságnak az ipartestületünkbe való beolvadás ügye a befejezéshez jutott, amennyiben eddig 114 vidéki iparos jelentette be belépési szándékát. Ismételten felhívjuk a vidéken levő mindazon iparostestvéreinket, akik még a kiküldött nyilatkozatokat nem irták volna alá, hogy azokat, esetleg sajátkézzel is irt bejelentésüket, legkésőbb aug. hó 10 ig hozzánk küldjék be, hogy pótlólag a minisztériumhoz felterjesztendő beadványunkhoz csatolhassuk.

Ipartestületünk vezetősége ismételten szorgalmazta a városi tanácsnál a vásáros sátorhelyek elhelyezése felletti rendelkezés jogának az ipartestületre való átruházását. Ez ügyben a tanácskozási, a rendőrség, a kereskedőtársulat és ipartestület bevonásával f. hó 28 ikán fogják megtartani. Ezen jog ugy Csikban, mint Gyergyóban már régen az ipartestület hatáskörébe van utalva, a mi helyénvaló is, mivel az iparosok sátrainak elhelyezését célszerűbben tudja az ipartestület megoldani, de nem állhat elő az az eset sem, mint nálunk, hogy a sátorhelyek kiosztása körül 2, sőt 3 forum is rendelkezik.

Végül az ipartestület kéri mindazon tagokat, akik tagsági díjakkal még hátrálékban vannak, hogy azokat a napokban kiküldött hírnöknek lehetőleg teljes összegben megfizetni sziveskedjenek. Az ipartestület elnöksége.

Román lapszemle.

Az Adeverul július 17-iki számában a csernovici elemi iskolákról, minden kommentár nélkül, az alábbi statisztikai kimutatást közli: 12277 (tizenkétezerkétszázhetvenhét) iskolás gyermek közül 3378 román; román ezenkívül még 74 elemi iskolai tanuló, ezek azonban nem ismerik anyanyelvüket; 1 olasz, 2264 német, (szász és sváb), magyar 7, orosz 18, ukrán 1131, lengyel 860, zsidó 4541, török, tatár 1. Más nemzetiségű 2. Vagyis ez annyit jelent, hogy 3378 románnal szemben, Csernovicban 8825 kisebbségi elemi iskolai tanuló látogatja az iskolákat.

A Viitorul július 17-iki számában az antiszemita izgatásokkal kapcsolatosan, amik az utóbbi időben az ország különböző részein parázslanak, élesen támadja a kormányt. Régen

megállapított tény — írja többek között — a jelenlegi kormány kétszínűsége s az is bizonyos, hogy az antiszemita tüntetőket munkájukban maga a kormány támogatja.

A Vestul július 17-iki száma írja, hogy a román-magyar határ Óbéga községi szakaszán a román határőröknek sikerült két magyarországi illetőségű embert elfogni. A vallások során kiderült, hogy a magyar hatóságok támogatásával titokban már több ízben átlépték a határt. Az érdekes ügyről különben — írja a Vestul — valószínűleg részletesen is be fogunk számolni, ha erre a nyomozó hatóságoktól engedélyt kapunk.

A román sajtó július 17-iki számában a Rador jelentése nyomán közli, hogy Magyarország Briand memorandumára ma nyújtotta át a válasziratót. Ugyancsak a Rador jelentése nyomán közlik a fővárosi lapok, hogy Németország nagyjában elfogadta a Briand féle tervet, de egyben bejelentette, hogy a békeszerződések revíziója érdekében energikusan felveszi a harcot.

HIREK.

Július 26.

Az új közigazgatási törvény

hiányai a gyakorlatban mind nyilvánvalóbbakká válnak, azokkal az ellentétekkel együtt, amelyek az egyes szétszórtan elhelyezett, de lényegük szerint egymással kapcsolatos rendelkezések közt ugyancsak nagy számmal előfordulnak, zavarba hozva azokat, akik a törvény lelkiismeretes értelmezésére, vagy éppen alkalmazására törekcsenek. Ugy látszik, a kormány is eljutott mindezeknek a belátásához, amire az vall, hogy mostanában ezeket országszerte közigazgatási konferenciákon beszélgeti meg, bizonyára azzal a céllal, hogy az így összegyűjtött észrevételeket a törvény megfelelő módosításához felhasználja. Várme-gyénkben, a prefectus intézkedése folytán, most csütörtökön volt egy ilyen értekezlet, melyen résztvettek a főszo-lgabírák és néhányan a jegyzők közül is. Az értekezlet megállapította, hogy a községek összekapcsolása célszerű- len, s a gyakorlati közigazgatásban való megvalósítása kezdettől fogva nehézségekkel jár. Így pl. arra sem volt szerv, hogy az egyes községeket a körtanácsok megalakulása előtt képviselje. Ennek különösen nagy hátrá- nya mutatkozott abban, hogy a költsé-gvetéseket nem tudták összeállítani. Nem tudták a költségvetést megcsí- nálni így a satok (faluk) sem, mert a szükséges hozzájárulás nagyságát nem ismerték. Kivánatosnak mondotta ki az értekezlet, hogy az anyakönyvveze- tés a románul sok helyen nem tudó, s ilyen feladatra nem mindenütt alkal- mas községi bírák (primárok) kezéből ismét a jegyzőknek adassék vissza; a jegyzők és titkárok hatásköre legyen pontosan elkülönítve; a jegyző legyen újra állami tisztviselő, magasabb kép- zettségiének megfelelő jogállással; a főszo-lgabírák (primpretorok) ismét kapják meg elsőfoku közigazga- tási bíráskodási jogukat, miáltal a tulterhelt bíróságok munkáján is könnyítés történék; legyen a prim- pretor mellett egy-egy pretor és járási számvevő is. A pénzügyi vonatkozá- sokra térve, az értekezlet megállapi- totta, hogy várme-gyénkben még egy jóváhagyott községi költségvetés sincs, s összesen legfennebb csak 4—5 olyan község van, amelyeknek nem lesz defi- citje, továbbá, hogy a deficit eltünté- tése a mostani helyzetben a legtöbb helyen lehetetlen. A megoldás az érte- kezlet szerint, csak egyetlen módon lehetséges: a községi pótdadózás rend- szerének a visszaállításával! Minde- zeket a javaslatokat a prefectus fogja a legközelebbi prefektusi értekezleten előterjeszteni. Egy ilyen prefectusi ér- tekezlet a napokban lett volna meg- tartandó, de az — a tartományigazgató akadályoztatása folytán, az ő intézke- désére — egyelőre elmaradt.

Piaci árak. A buza: 85—105 rozs: 65—70, árpa: 45—55, zab: 38—40, tengeri: 50,—55 új burgonya: 24—25 leu vékánként. V—6.

Revolveres merényletet követett el egy magát diáknak valló fiatalember Anghelescu belügyi államtitkár ellen, ennek hivatali szobájában, állítása szerint, azért, mert az államtitkár a román nemzet érdekeit megbantotta azzal, hogy megszavaztatta az új dobrudzsai agrártörvényt, amely a bolgárok-tól elkobzott földek egy részét vissza-juttatja eredeti tulajdonosainak. Az államtitkár, habár a merénylet Beza hétszer lőtt rá, nem sebesült meg ha-lálosan, sőt már a teljes gyógyulás útján van. Merényletéről kiderült, hogy nem diák, sőt egyáltalában nem ismeri az új dobrudzsai agrártörvényt sem, ami — több más körülménnyel együtt — tettét, ennek indítékai, céljai, vala-mint esetleges felbujtóinak kiléte te-kintetében rejtélyesnek tűnteti fel, homályossá teszi.

Halálozás. Elena Pop, vármegyénk prefectusának nővére, nagyváradi postai tisztviselő, aki városunkban bátyjánál látogatóban volt, f. hó 20 ikán elhunyt. A 24 éves fiatal lány halálát rövid betegség, agyhártyagyulladás okozta s halálesete széles körben kel-tett részvételt.

Kilyéni és zabolai Székely János könyvkereskedő f. hó 24 én, 36 éves korában, városunkban, hosszas szen-vedés után, elhunyt. A közismert, fiatal kereskedő korábban testületi ügyek-ben is tevékeny részt vett, egyideig titkára volt a kereskedő társulatnak is. Tekintélyes rokonság gyászolja; ma, szombaton délután temetik a köz-kórházból.

Tájékoztató. A székelyudvarhelyi ref. kollégium fiuinternátusában a kö-vetkező évben fizetendő díjak: beiratási díj 100 leu, lakásdíj 2400 leu; kon-viktusi díj 8200 leu. Felvételért lehet folyamodni szept. 1-ig, illetve az isko-lai év kezdetéig. A kedvezményekért a folyamodványokat a kollégium igaz-gatóségánál kell beadni.

Petőfi-matiné. A Székely Dalegy-let a múlt évben megrendezett Petőfi-ünnepélyét, a nagy költő halála évfor-dulója alkalmából, az idén is megtartja. Ezen ünnepély augusztus 3 án, vasár-nap délelőtt 11 órakor lesz, a román. kath. főgimnázium tornacsarnokában, tetszés szerinti belépti díj ellenében. Az ünnepély műsorát, következő szá-munkban, közölni fogjuk.

Az autómobil-tulajdonosok figyel-mét felhívjuk arra, hogy sürgősen szerezenek be autójukra legalább 100 méterre világító reflektoros lámpát, mivel ezt az új közlekedési törvény előírja és különben büntetésnek teszik ki magukat.

A helybeli Csizmadia Ipartársulat ezután is értesíti tagjait, valamint az érdeklődő közönséget, hogy f. hó 20-áról elmaradt Szejke fürdői kirán-dulását 27 én, vasárnap tartja meg. Hideg és meleg ételekről, valamint italokról a társulat gondoskodott. Ked-vezőtlen idő esetén a kirándulás a kö-vetkező vasárnap lesz.

Kell-e szaporítani az országos vásárokat? A f. hó 6 án Sepsiszent-györgyön tartott iparos kongresszus memorandumban foglalta össze azo-kat az okokat, amelyek az iparosság gazdasági romlásának az előidézői. Ez okok között szerepel »az idejét mult és szükségtelemné vált országos kirakó és bucsuvásárok tartása«. Most tehát a legilletékesebb tényező, az iparosok egyetemes kongresszusa állapította meg, hogy Székelyudvarhely város interimar bizottsága az agyonanyar-gott iparostársadalom leromlását se-gítette elő, amikor még egy ötödik országos vásárt állított be városunkba. Rétiinek nem fáj, ha a nemzet egyik erős oszlopa, a magyar iparosok mind tönkre mennek is.

Adózók figyelmébe! A pénzügy-minisztérium azon rendeletét, mely szerint egy a mult, mint a folyó év-ből fennálló adótervezések szeptember hó végéig késedelmi kamat felszámí-tása nélkül fizethetők be, — az adó-zók nagyrésze, tévesen, úgy értelmezi, hogy ez az adók befizetésére vonatkozik. Az adóhivatal ezután is közli, hogy az esedékes adók behajtása a legszigorubbán el van rendelve s azt az adóhivatal a törvényszerű kény-szerszerzők alkalmazásával is foga-natosítani tartozik. Érdeke tehát minden adózónak adótervezésének azon-nali kiegyenlítése, hogy a rnagak kamat fizetése alóli mentességet élvezhesse.

Naponta friss tea-vaj kapható a KASSAY-bodegában.

Olcsó árak.

Óriási választék.

Hirsch Rudolf divatüzletében

1 méter mintás mosó selyem legdivatosabb színekben 72 leu.

Kérem kirakataimat megtekinteni.

Unitárius egyleti mozgalmak. Az Unitárius D. F. Ifjú Emberek és Leányok egyletei augusztus hó 3 án Enlakára és a Firtosra kirándulást rendeznek. Az énlaki unitárius templomban az ösmagyar írást nézi meg az ifjuság, melyről Halmágyi Samu tanár fog előadást tartani. A kirándulás autóbusszal személyenkint 40 lejbe fog kerülni. Feliratkozni lehet Katona Béla ifj. egyleti és Fazakas Piroska leányegyleti elnöknel. — Az erdélyi unitárius ifjuság szokásos évi konferenciáját a folyó évben augusztus 31-én Nagyajtán tartja. Ez alkalomra Ebert Hajnalka egyetemi hallgató előadás tartására van felkérve, Nagy Sándor theol. akad. hallgató pedig zenezámokat fog előadni. Az idevaló unitárius ifjak lelkesükhöz vezetése mellett ezen a konferencián is megfelelő számú képviselővel vesznek részt.

A népszerűség. Mint értesülünk, mult szombat, jul. 19 én, a városi tanács »megalakulása« után, két városi rendőr strázsált a Réti külső Kossuth-utcai lakása előtt, akiket »esetleges merénylet« megakadályozása céljából rendelték oda. Felesleges óvatosság: a magyarság nem büzd törvénytelen eszközökkel. Nyugodt lelkiismeretű embernek ezzel tisztában kell lennie.

A nyilvánossági joggal bíró székeljudvarhelyi róm. kath. főgimnáziumban az 1930—31. iskolai évre a beiratások aug. 25—31. napjain lesznek. A beírást minden tanulónak írásban kell kérnie, amelyhez nyomtatványt az iskola ad. A kérvényhez az újonnan beiratkozó tanulóknak ezeket az okmányokat kell mellékelniök: 1. a IV. elemi v. az előző liceumi osztály elvégzéséről szóló bizonyítványt; 2. születési anyakönyvi kivonatot; 3. keresztlevelet; 4. ujjraoltsági és 5. állampolgársági bizonyítványt. A fizetendő díjak ezek: beírási és egyéb díjak 480 leu, amely összeg a jelentkezéskor egy összegben fizetendő. A tandíj 900 leu, a fenntartási díj 2900 leu. Előbbi két, utóbbi négy részben is fizethető. Ez utóbbiak fizetése alól részben v. egészen felmentést is adhat igazán szegényeknek a felettes hatóság. Mivel azonban teljes és fenntartói díjmentességet rendszerint csak a felekezeti tanárok és tanítók gyermekei kaphatnak, azért a mentességért folyamodó más tanulók is kötelesek a jelentkezéskor befizetni a tandíjnak a felét (450), s a fenntartói díjnak a negyedét (725). A nem erdélyegyházmegeyi, bármely vallásu tanulóknak ezenkívül fizetnek még 4000 leu pótdíjat, amelynek fizetése alól igazolt szegénység esetében 50% ig, szegénység és jótanulás esetén 75% ig mentesség adható. A javítóvizsgák szept. 1—5, a IV. és V. o. felvételi vizsgák szept. 7—12. napjain lesznek. Ugy ezekre, mint a szeptemberi baccalauratusi vizsgákra jelentkezni aug. 31 ig lehet írásban az igazgatóságnál. A főgimn. mellett finevelő intézet is van, amelyben az évi ellátási díj 8800 leu. Az idevaló felvételre tanácsos minél előbb jelentkezni, mivel helyek csak korlátolt számban állanak rendelkezésre. Részletes felvilágosítással — kérésre — szívesen szolgál egy a főgimn., mint a finevelő igazgatósága.

x Mozihirek. Szombat, vasárnap: A Szent és rajongója. — Günther Ágnes, a fiatal elhunyt aemet író nő világhírű regényének filmváltozata. A gonosz mostoha durva bánásmódjától elkinzott gyermeklélek minden fájdalma, a szeretetmorzsákat áhító kinszenvedés könyveket facsaró elégiája ez a film. Az anyák és leányok százezereinek a filmje. A regényt mindenki ismeri a filmet mindenki megnézi. — Jón A JAZZÉNEKES, vagy a SZOMBATOK SZOMBATJA, a legnagyobb énekes, zenés, hangosfilm. Főszerepben Al Jolson.

Kulturünnepe Szentegyházfaluban.

Mint a megelőző számunkban, térszükemiatt, röviden már említettük, az udvarhely-espereskerületi róm. kath. tanítóegyesület f. hó 6 án nagyszabásu templomi hangversenyt és népünnepélyt rendezett Szentegyházfaluban. A templomi hangversenyt Kiss János máréfalvi esp. tanfélélygylő szép beszéddel nyitotta meg. Utána sorrendben a tanítók dalárdája, a lövétei vegyes és férfikar, a kápolnásfalvi férfikar és a szentegyházfalvi vegyeskar énekeltek. Az egyes énekszámok között orgonán játszottak Mihály János farkaslaki, Fábán Ferenc szenttamási és Ürmösi Árpád zetalaki kántortanítók. Szólót énekeltek orgona és hegedűkísérettel Márton Lajos zetalaki, Udvard Róbert szentléleki, Gál Sándor oroszhegyi és Hajdu Árpád kadicfalvi kántortanítók. Valamennyi szám precizitásával kifogástalan volt és nagy tetszésben részesült. Szép és festői látvány volt az ősi székely népviseletben való felvonulás, melyben különösen kitűntek a lövétei lányok. — A hangversenyt Fazakas István kápolnásfalvi plebánosnak a dal fontosságát nemzeti vonatkozásban méltató, lelkes hangú beszéde zárta be. Hangverseny után az iskola melletti téren kezdődött a népünnepély, melyet Lakó János helybeli plebános szép gondolatokkal telített, üdvözlőbeszéddel nyitott meg. Utána ismételt felvonultak az összes énekkarok s szébbnél-szebb népdalokat énekeltek. Közben a három falu mindkét nembeli ifjuságából többen szavaltak, ügyesen és átérettel; különösen nagy hatást ért el az egyik lövétei ifju bátor és szépen hangsúlyozott szavallata. Kimagasló pontja volt az ünnepélynek Veress Dónát tanítóegyleti elnök beszéde, melyben erős vonásokban mutatott rá a mai ember romlottságára és nemzeti szempontból való hanyatlására. Mint kivezető utat jelölte meg az ősi hithez való visszatérést, a dalnak anyanyelvünkön való művelését, a nemzeti viselet megőrzését és a hazai föld szeretetét, az ahhoz való ragaszkodást. Majd az ifjuság lelki és testi épségének megvédésére hivatott a figyelmet. Beszéde mély benyomást tett a jelenvoltakra. Végül a közönség lelkes hangulatának hatása alatt Dániel Áron szentegyházfalvi földbirtokos köszönte meg a tanítóknak a nép érdekében kifejtett önzetlen munkásságát, kérve a népet arra, hogy becsülje meg, szeresse tanítóit és kövesse tanításait. Az ünnepélyen jelen volt Sebesi János dr. szenátor is, aki a közóhainak engedve, beszédet intézett a néphez a kultúra fontosságáról, kifejezve egyben az ünnepély sikere feletti örömet. A hangverseny birálatát — Tóth Ferenc és Wernetsek Oszkár karmesterek vezetése alatt — egy öttagu bizottság végezte. Az ünnepély befejezése után Szentegyházfalu község vendéglátó látta a tanítóegyesület tagjait. Fogadják az ünnepély rendezését végző, vendéglátó szentegyházfalviak és a siker érdekében közreműködő lövétei és kápolnásfalvi hívek a tanítóknak hálás köszönetét. — Másnap, jul. 7 én a tanítótestület tavaszi rendes közgyűlését tartotta meg, mely után a jelenvoltak szívükben kedves emlékekkel és tanúságokkal gazdagodva mentek szét otthonukba, hogy a nyári szünetben fáradalmaikat kipihenve, ujult erővel folytassák az emberiség boldogulását szolgáló nemes munkásságukat.

x Kirándulás Sinaiba. Augusztus 2-án délután Sinaiba való kiránduláshoz társakat keresünk. Bővebb felvilágosítás a Transilvania R. T. autózletében.

Más megyékben is szervezkedik a magyarság.

A fogarasmegyei Halmágy községben a napokban volt a Magyar Párt lelkes hangulatu alakuló gyűlése, amelyen az Országos Pártközpont megbízásából dr. Szele Béla is részt vett. A községi tagozat elnökéül ifj. Csomor György ref. lelkészt választották meg. Megemlítésre méltó, hogy a szervezkedésre a megmozdulás a falusi lakosság szivéből indult ki, akik megérezve az idők intő szavát, hogy: »egységben az erő«, — sürgették a megalakulást.

Megkéselte törvénytelen házastársát. Szabó András 32 éves, nagysolymosi cipész gyakran veszekedett törvénytelen házastársával, Albert Zsuzsával. Legutóbb f. hó 20 ikán is ilyen csete paté volt közöttük, s minthogy Szabó megelőzőleg 6—7 deci pálinkát is fogyasztott el, az asszonnyal szemben annyira dühbe jött, hogy bicskát rántva, a nő karját 2 helyen is erősen megsebesítette. Majd eltávozott — állítása szerint, azért, hogy a bírónál jelentkezzenek, — de utközben többekkel közöttük az asszony testvérével, Albert Andrásal is találkozáván, ezekkel újabb összeszólalkozás, majd verekezés fejlődött ki, miközben Szabó két szurást ejtett Albert Ambruson is. Az eljárást megindították.

Az Udvarhelymegyei Gazdasági Egylet közleményei. Az Udvarhelymegyei Gazdasági Egyesület igazgatóválasztmánya f. hó 22 én választmányi ülést tartott. Ezen választmányi ülés rendjén elhatározta az igazgatóválasztmány, hogy megalakítja az Udvarhelymegyei Gazdasági Egyesület Földtehermentesítési szakosztályát és ennek a céljaira földtehermentesítési alapot létesít. Foglalkozott még az igazgatóválasztmány az Országos Magyar Párt központjának azon átiratával, amelyben a székelyföldi málnatermés jobb értékesítésére hívja föl a Gazdasági Egyesület figyelmét. Az igazgatóválasztmány elhatározta, hogy a gyümölcsstermés értékesítésével kapcsolatban ebben az irányban is megteszi a szükséges lépéseket.

Vizbefult egy fiatal székely legény. András Béla 17 éves tibódi legény, aki f. hó 23 án, szerdán, Mihály Árpád kadicfalvi gazdnál nap-számba dolgozott, déli munkaszünetben, a Küküllőre ment fürödni. Fürdés közben a mély vízbe került, de mert nem tudott uszni, abba belefutott. A helyszíni orvosrendőri vizsgálatot Hartwig dr. végezte s annak alapján az ügyészség a temetési engedélyt megadta.

Kiadótulajdonos: a Könyvnyomda R-T Odorheiu—Székelyudvarhely.

Dela Prim. com. Sâncraiu, sat. Tâmaşul No. 562—1930.

Publicaţiune.

Se aduce la cunoştinţă publică, că primăria satului Tâmaşul, exarendează cărciuma proprie prin licitaţie publică cu oferte inchise pe timp de 3 ani consecutivi incepând dela 1 Octomvrie 1930.

Preţul de strigare este 6600 de Lei, vadiu 10%. Supra oferte nu se primesc.

Licitaţia se va ţine în ziua de 12 August ora 11, în conformitate cu art. 88—100 din Legea contabilităţii publice la primăria sâtească.

Ofertele se vor înainta până la ora 11 din 12 Aug. 1930.

Condiţiunile de licitaţie se pot vedea la primăria sâtească şi în biroul notarial din Sâncraiu.

Tâmaşul, la Iulie 1930.

Primaria comunală.

Dela Judecătoria rurală din Cristur.

No. G. 1283—1930.

Publicaţie de licitaţie.

Subsemnatul grefier delegat pe lângă judecătoria rurală Cristur prin această publică, că în baza decizunii judecătoriale rurale din Cristur sub No. G. 1283—1930 în favoarea următorilor Paál Sándor şi soţ a s n. Bodnár Iloana din Cristur, rep. prin: Péterfy Albert şi dr. Gálffy Zoltán adv. din Cristur în c/a urmăriţilor Varga Eszter, Máté Lajos şi Feleki A. Márton din Porumbeni mari pentru incassarea creanţei de 12,000 Lei şi acc. se fixează termen de ziua 13 August 1930 ora 3 mp. la faţa locului com. Porumbeni mari unde se vor vinde prin licitaţie publică judiciare oii, porumb, vacii, car, şi etc. în valoare de 18,000 Lei. În caz de nevoie şi sub preţul de estimare.

Pretenciunea de incassat face 12,000 Lei cap. interese legală dela 24 Ianuarie 1930, şi spese pără acum statorite de 1328 Lei.

Cristur, la 19 Iulie 1930.

Huzea grefier.

Prefectura judeţului Odorheiu.

No. 8775 A.

Publicaţiune de concurs.

Pentru complectarea postului de subşef de birou la serviciul administrativ al judeţului Odorheiu, devenit vacant prin demisionarea titularului, — prin aceasta se publică concurs.

Retribuţiunile, împreunate cu acest post, sunt cele alocate în bugetul judeţului pe anul 1930.

Condiţiunile de admisibilitate sunt cele prescise prin art. 263 resp. 183 din L. O. A. L. precum şi cele prescise prin art. 5 din Reg. Legii Statului Funcţionarilor publici şi ca reflectant să cunoască şi limba megliară.

Reflectanţii la acest post sunt invitaţi de a înainta cererile lor inzestrate cu documentele prescise prin art. 7 din Reg. suscitată, Prefectei judeţului Odorheiu în termen de 15 zile, socotite dela apariţia acestei publicaţii în Monitorul Oficial judeţean. cunoscând, că cererile întârziate sau necomplete nu se vor lua în considerare. Odorheiu, 1930 Iulie 15.

Prefect: Şeful serv. adm:

Dr. Pop Emil. Dr. Peltzer.

Dela Primăria com. Sâncraiu, satul Ulcani.

No. 561—1930.

Publicaţiune.

Să aduce la cunoştinţă publică că primăria satului Ulcani, exarendează cărciuma proprie prin licitaţie publică cu oferte inchise pe timp de 3 ani consecutivi incepând dela 1 Octomvrie 1930, la 9 August 1930 ora 11.

Preţul de strigare este de Lei 12000 anual, vadiu 10%. Supra oferte nu se primesc. Ofertele se vor înainta până la 11 din 9 August 1930.

Licitaţia se va ţine în conformitate cu art. 88—110 din legea contabilităţii publice la primăria sâtească Ulcani.

Condiţiunile de licitaţie se pot vedea la primăria sâtească şi în biroul notarial din Sâncraiu.

Ulcani, la 15 Iulie 1930.

Primaria comunală.

Ulke község a községi korcsmának 3 évre való bérbeadására aug. 9 én d. e. 11 órára zárt írásbeli ajánlatokkal nyilvános árlejtést hirdet.

Olcsó árak!

Mosó delén
Grenadin 100 cm. l.
Crepe de Chine l.

35 leutól
70 „
380 „

„Ivette“ mosóselymek.

Nyári ujdonságok Jakab Gyula divatüzletében.

Nagy választék!

Gyerek torna-ingek.
Gyerek-zoknik.
Női selyem- és flor-harisnyák.

Panama apacsingek.
Egész pouplin-ingek.
Sportharisnyák és sétabotok.

Füredresszekben nagy választék, gyári lerakat!

Megérkeztek! Olcsón kaphatók!

TRENCH COATOK! Kész férfi-, fiu-, gyermekruhák, kabátok, nadrágok, rőfös, rövid- és kötött áruk, ponyvavásznak, sepsiszentgyörgyi ruha-szöttesek a legolcsóbban **LÖBL-nél** (volt Bethlen-utca).
Szőnyeg-maradékok feltűnő olcsón. **Ivette ruha-selymek nap- és esőernyők nagy választékban.**

Cserépkályha raktár.

A szentgyörgyi cserépkályhagyár le-
raktározott

kályhái

minden színben és fazonban, bámulatos
olcsó áron a legkitűnőbb anyagból

Kóbori Ernőnél

Str. Closca (Attila-utca) 4 szám.

Átrakások és javítások gyorsan és javítá-
sok gyorsan és pontosan eszközöltek.

Corpul portăreilor din Cristur.

Nr. G. 849—1930.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul grefier prin această publicație, în baza deciziei Nr. 14375—1929 dela Judecătoria de Ocol din Tg. Mures și deciziei Nr. G. dela Judecătoria de Ocol din Cristur, în favorul reclamantului Agrofera S. A. din Tg. Mures repr. prin Dr. Nagy Lajos și Dr. Szabó Gábor adv. din Cristur, contra pentru încassarea creanței de 1000 Lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe ziua de 7 August 1930 ora 15 a. m. d. m. în fața locului în comuna Bordșu unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobilele 1 vacă roșie în valoare de 4000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 1000 Lei capital, dobânzile cu 13 5% scotind din 1 Oct. 1929 iar speșele până acum stabilite în 1070 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1908, §. 20.

Dat în Cristur, la 9 Iulie 1930.

Sirian portărel.

Dela Judecătoria de Ocol din Cristur.

Nr. G. 1698—1930.

Publicațiune de licitațiune.

Subsemnatul grefier prin această publicație, în baza deciziei Nr. C. 776—1930. C. 1698—1930 a judecătoria din Cristur în favorul reclamantei Cassa de păstrare a Judetului Odorheiu dom. în Cristur repr. prin Dr. Viola Sándor advocat pentru încassarea creanței de 9500 lei și acc. sale se fixează termenul de licitație pe ziua de 4 August 1930 ora 15 p. m. la fata locului în comuna Atid unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobilele din casa și 1. pianino în valoarea de 20200 lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare. Pretenziunea care e de încassat face 9500 lei dobânzile de 15% scotind din 28. Ianuarie 1930 taxa cambiei 1/8%, iar speșele până acum staverite de 2629 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881. §. 192.

Dat în Cristur la 8 Iulie 1930.

Sirian grefier.

Corpul Portăreilor din Cristur.

No. G. 1837—1930

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publicație, în baza deciziei Nr. 1837—1930 dela Judecătoria de Ocol din Cristur și deciziei Nr. C dela Judecătoria de Ocol din Cristur în favorul reclamantului Bitai Ferenc repr. prin Dr. Telegdy István advocat din Tg. Mures contra pentru încassarea creanței de 4044 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 4 August 1930 ora 15 a. m. d. m. în fața locului în comuna S. George de pătureni unde se vor vinde prin licitație publică judiciară, mobilele: vitele, vaci, carauș, fân etc. în valoare de 18000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 4044 Lei capital, dobânzile cu 10% scotind din, iar speșele până acum staverite.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrare și de alții și aceștia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Cristur, la 19 Iulie 1930.

V. Huzea portărel.

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget hogy a Kossuth-u. 1 sz. alatt lévő fodrásztermet kibővítettem, a Kossuth-u. 45 szám alatt a postával szemben újonnan berendezett

hölgyfodrászattal,

ahol a legkényesebb igényeknek is megfelelően állók a n. é. közönség szolgálatára.

Vas és víz ondolás, hajvágás, manikűr, speciális hajfestés!

Valamint mindennemű hajmunkák művészi kivitelben.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását továbbra is kérve.

Tisztelettel:

NAGY FERENC

uri és női fodrász.

Ajánlom a m. t. közönségnek legjobb minőségű, színtartó nédzörvénű

ablakredőnyeimet

(rollók), szakaszerűen felszerelve m² 220 len.

Mindennemű kárpitos-munkát lelkiismeretesen készítek.

Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

Készéges szolgálattal:

Szabó Gyula kárpitos

Piac tér, barátok templomával szemben.

Autó eladó.

28 típusú üzembépes Ford
13,000 lei értékért, megtekinthető
Székely Jánosnál Parajd

Nomoródi borviz
1 liter 2 lej. Hához
hordva minden másod-
nap 5 liter, havonta elő-
fizetve 90 lej. Elője-
gyeztetni lehet az Orbán
Testvérek dohánytözs-
déjében a törvényszékkel
szemben.

Corpul Portăreilor Tribunalului
Odorheiu.

No. 1530—1930.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publicație în baza deciziei Nr. 4731, 5109—1929, și No. G. 5888—1929 a judecătoria de ocol din Odorheiu, în favorul reclamantului Firm. Izidor A. Ellenbogen și Barra et. Hirschmann repr. prin advocatul Dr. Pál Gyula pentru încassarea creanței de 3993+2000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 16 August 1930 ore 10 a. m. la fata locului în Odorheiu Strada Principesa Elisaveta Nr. 12. unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: Vase emailate, Ciucuc de vin, în valoare de 12.000 Lei. În caz de nevoie sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încassat face 3993+2000 Lei capital, dobânzile cu 12 și 15% scotind din 10 Iulie 1929 și 3 Martie 1929, iar speșele până acum staverite de 2031 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 19 Iulie 1930.

Izsák portărel.

Értesítés.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy **veszek és eladok** férfi és női viselt ruhákat, butorokat, képeket, könyveket, — esetleg bizományban is átvesszem. A legjutányosabb árté árusítom. A vételre hához is elmegyek.

Szives partfogást kér:

Szentpétery Jánosné.

Odorheiu Bethlen-utca 17 szám.

FORRÓ GÉZA

fűszer- és csemege üzletében
* egy tanuló felvétetik. *

A n. é. közönség szives tudomására adom, hogy a Str. Principesa Ileana (Eötvös-utca) 9 sz. alatt levő

borbély és fodrász

üzletemet

a mai minden igényeknek megfelelően átalakítottam. Kifogástalanul berendezett üzletemben vállalom női hajmunkák készítését, pedikűrözést, háznál is. Minden igyekezetem oda irányul, hogy t. női és férfi vendégeimet a leggyorsabban és legpontosabban kiszolgáljam. Újonnan átalakított üzletemben készséggel állók a n. é. közönség rendelkezésére. — Kérem jóbarátaim és ismerőseim szives támogatását.

Tanulót felveszek.

Tisztelettel:

BUCSY DEZSŐ

borbély és fodrász.

Értesítés.

A Székely Közélet 31. számában megjelent Teleac, telekfalvi közéleti korcsma kiadása nem szóbeli, hanem zárt írásbeli lesz.

Felceni la 22 Jul. 1930.

Primar comuna!

A gyógyfürdőben

mindenkégy gyógykezelheti magát, mert a jegyek árát a nyári szezonra leszállítottam:

I. osztály 40 leu,

II " 30 "

A fürdő, a tisztogatásra szánt csőtörtőki napot kivéve, általában nyitva van, ugyancsak ünneppnapokon is.

Fernengel Gyula.

Eladó az Eötvös-utca 11 szám alatti, volt Steinburg-féle ház. Felvilágosítást dr. Böhm János ad.

Ha elegáns és szép **cipőt** akar vásárolni, úgy keresse fel

Dobrai Károly

cipő-üzletét,

ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll rendelkezésre.

Ugyanott mérték utáni megrendelések vétel-kötelezettség nélkül készülnek.

Megérkeztek és raktárunkon megtekinthetők különféle gazdasági gépek, acélkeretes végig golyóscsapágyas modern

Allandó gépraktár.

Uzina Electrică a Orașului Odorheiu Conducerea „INTREPRINDERILE GANZ” S. A. R.

CSÉPLŐ-GARNITURA,

benzin-motorok, tengeriszár-tépőgépek stb., melyek kedvező hosszú fizetési feltételek mellett azonnal átvehetők

Allandó gépraktár.

Erős, mint az udvarhelyi SÁMSON-ecet.

Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.